



大魯  
TAI LU

Rotary Club of Hualien 國際扶輪3490地區  
花蓮扶輪社

1961年5月14日憲章制定 学会誌63卷31号 2024年2月23日第3162回例会

定例会議時間 : 毎週金曜日 PM12:20 定例会議  
場所 : シャトー・デ・シン花蓮 通信事務所 : 970064 1st  
Floor, No.8, Lane 115, Hualien City TEL : 03-8226006  
E-mail : hlrc@ms68.

hinet .net URL: [https://  
www.hlrc.org.tw](https://www.hlrc.org.tw)

本日の定例会プログラム

第3162回定例会 2月23日 (金)

プログラム: 2月の社会問題執行会議/PE Leo が出席委員会を主宰/Cai Zheyong、ネットワーキング委員会メンバー/Lu Jinhuang プログラム委員会メンバー/Zhao Ruiping、編集委員会メンバー/Xu Lanshan ケータリング委員会メンバー/Song Daquan、写真委員会メンバー/張一超ゴルフ会長/会長 李忠賢、ロータリーファミリー会長/会長 邱兆成

採用とは、それに依りて変更された意味

です)。2. 私たちの公式グループにアップロードされた私たちの雑誌の電子ファイルを送ってくれた友人たちに感謝します: 日本の横浜西協会の 1/31 と 2/7 の雑誌、および日本 An Yun の 2/21 の雑誌社会。

美しい時間~ランタンフェスティバルコミュニティコンサート

日時 : 2024年2月23日 (金)午後7時 会場 : 花蓮市中山路宜新本社前広場 ▲当社は国春里、国蓮里、国花里、花蓮ファーストクレジットでランタンフ

ェスティバルコミュニティミュージックを共催していますユニオン このイベントは盛華中国管弦楽団によって演奏されます。辰年の形をした 200 個のランタンが展示されます。在庫がなくなるまで、コミュニティのメンバーは家族、親戚、友人と一緒に辰年を祝うために参加することができます。提灯祭り。コミュニティサービス会長のアーキッド氏からの招待

来週金曜日の定例会議のプレビュー

第3163回定例会 3月1日 (金)会場 : 花蓮漢品飯店 時間 :

12:20-13:00 中華料理-3階望中ホール  
13:00-14:00 定例会-B1青蘭ホール

プログラム : 慈濟病院泌尿器科の李玉坤医師を招き、「男性によくある下部尿路疾患」について講義を行った。

私たちのゴルフチームの2月のレギュラーシーズン

日程 : 2024年2月25日 (日) ティーオフ : 11:00 花蓮ゴルフコース デイナー : 18:30 蓮吉海鮮/花蓮市復興街133号 LINEグループにご登録ください。

▲  
ゴルフ/キャプテン PE レオとマーク事務局長が共同招待

当学会学術優秀奨学金授与式の様子

日時 : 2024年3月1日 (金)午前中  
09:30 装飾、10:30 チェックイン、11:00 式典場所: 花蓮、Hanpin Hotel、B1、Qinglan Hall

幹事報告1. 当3490

地域の第11回第1回会員総会は、3月15日 (金)11時10分より漢武ホテルにて開催予定で、2024-25年度の各クラブ会長が諸議案を決定する予定です。議案は、2022-23年度基金収支決算案件、2024-25年度基金収支予算案及び事業計画案、第4号議案は年会費按分のため地域事務所に提出する計5件です。会員は年間 NT\$700 を支払います。元は 800 元に調整されます。事例 5 は区役所年会費規約第 34 条 (第 4 章)の改正です。

社長/楊大雲行政管理会長兼2024-2025年大統領次期/李忠憲書記/陳宜福会長/莊順德公共イメージ会長/黃岐佳財務/何兌坤ロータリー財団理事長/陳宜和友好/陸金皇ピケット/朱文清奉仕計画会長/王茂公プログラム/趙瑞平

出席/蔡哲勇  
社刊/許藍山



## P.2

国際ロータリーの2023-2024年のテーマ :CREATE HOPE in the WORLD 世界に希望を創る

1. 今年は高等学校12校と各校4名に5,000台湾ドルの奨学金と賞状が授与され、各学校の主任教師に感謝状が贈られる。2. スーツを着用してご参加ください。各ワーキンググループのメンバーは準備やリハーサルのため9時30分までに会場に、その他のメンバーも10時15分までに会場に到着してください。奨学金会長PPハウス様よりご招待

▲業務分担（敬称略）：1. 活動グループ/徐蘭山：全体計画、各グループの作業確認、表彰者の招聘と手配。2. 広報チーム/Huang Qijia：記者を招待し、プレスリリースを提供します。3. 司会者チーム/Zhao Ruiping：手順、点呼、時間管理を確認します。4. 講師チーム/Qiu Zhaocheng：キャリアアプランニングについて講義し、キャリアの役割を強調します。キャリアの成功を達成するための正式な教育 キャリア目標の重要性。5. 会場チーム/Shi Jiasheng：会場のレイアウト、音声テスト、ミネラルウォーターの注文と配布 6. 登録チーム/Lv Jinhuang：サインイン、名札の発行、お弁当の配布補助 7. 受付チーム/Qiu Xiliang：誘導署名、席に着く 8. 授与チーム/蔡哲勇：奨学金、補助金、証明書を届け、現場を見守る 9. 総務チーム/陳有廷：サイン本、名札、文房具、弁当を受け取る準備をする 10. 財務チーム/何裕坤：予算と最終決算書を準備し、奨学金と配布物をパッケージ化 授与グループ 11. 写真グループ/張一超：イベント全体を撮影

## 花蓮1区地域助成金授与式

日時：2024年3月7日（木）受付13:50、14:00 寄贈式会場：花蓮県新城中学校2階会議室 ホストクラブ：花蓮ロータリークラブ、吉安ロータリークラブ、花蓮東南ロータリークラブ、花蓮新和ロータリークラブ、花蓮エリートロータリー 国際ロータリー-3490地区 花蓮第1地区 2023-24年度地域助成プログラム「新

▲城の持続可能な希望を行動でサポート」新城中学校サッカー部への寄付 友人や奥様は署名をお願いします。チームスポーツウェアの寄贈式に出席。

コミュニティサービス会長のアーキット氏からの招待

## 当社の3月の取締役会および監視委員会および認可付与準備会議

日時：2024年3月7日（木）17:00 場所：大虹樊江ダック旗艦店 2階 出席者：取締役・監督者および関係会長全員／敬称略なし

Yang Daiyun、Chen Yifu、He Yukun、Ren Yuxin、Li Zhongxian、Lu Jinhuang、Huang Qijia、Zhuang Shunde、Chen Yiehe、Zhao Ruiping、Wang Maogong、Yan Siren、Qiu Zhaocheng、Wu Weizhi、Zhu Wenqing、徐蘭山、宋大泉、李成元、張一超、蔡哲勇、卓建和、張昭新。

## 花蓮東海岸ロータリークラブ設立5周年記念式典

日時：2024年3月11日（月）17:30 会場：花蓮ロイヤルトンホテル2階宴会場 登録料：お一人様1,000元弊社代理店負担 ▲10名様登録完了／敬称は略称：ヤン・ダイユン、チェン・イー夫、朱文青、邱希良、レン・ユーシン、シャオ・ワンシェン、リン・カイウェイ、王茂公、蔡耀徳、李成元。

## 日本鳥羽協会創立60周年記念式典に参加しました

国際サービス会長 PP ビル 3/15（金）13:30 裏駅集合、観光バスに乗り桃園福容大飯店へ出発、夕食は国際会長主催。帰国後は観光バスに乗って花蓮へ戻りました。3/16（土）星宇 JX822-桃園 09:20-大阪 12:50 3/20（水）星宇 JX823-大阪 14:00-桃園 16:15 ▲歓迎会：3月16日（土）エクシブ鳥羽アネックス様へ白HOにて歓服（同宿泊ホテル）の宿泊料金は、お1人様（ご家族）1名につき、大人16,500円、子供11,000円、幼児3,000円をフロントにお支払いください。▲記念祝賀会：3月17日（日）鳥羽国際ホテルにて。09:00ミキモト真珠島訪問予定（鳥羽RCメンバー同行）、10:30式典受付、11:00式典開始、12:00祝賀会、14:00終了。参加費は1人12,000円。▲ツアー参加者34名（祝賀会参加者36名）／敬称略：

ヤン・ダイユン 2、クイ・シーリャン 4、リン・マオイ 1、朱文青 2、陸錦煌 3、徐蘭山 2、何玉坤 1、任玉新 2、蔡耀徳 2、邱昭成 1、呉偉志 2、鞏宜銘 1、黄忠儀 4、リー・チェンゲン 3、チェン・ヨウティン 2、ウー・メンルー 2。（何裕坤氏の二人の娘は歓迎会と祝賀会にのみ出席した。）

## 基隆南地区ロータリークラブ創立61周年記念式典

日時：2024年3月21日（木）17:30 会場：エバーグリーンホテル 基隆蓬原館/基隆市中正路62-1号3階1 交通機関：自強177号/花蓮14:30～七都17:07ブユ マ#288/七都 21:40-花蓮 23:32 ▲今年の参加目標は10名、参加費と乗車券は主催者負担となります。



ソーシャルサポートは、登録順序に従い、3月1日までに登録を完了してください。

基隆南地区協会アーチ会長の招待

## 当社第13回経営監視会議議事録

日時: 2024年2月16日 (金)17:30 会場: 花蓮市福容大飯店2階宴会

ホールA 議長: 楊大雲社長 出席者: 楊大雲、李忠賢、陳宜福、朱文清、陸晋煌、黃啓佳、ヤン・サイレ

ン、莊順徳、レン・ユウシン、何裕坤、王茂公、邱昭成、呉偉志。休暇を求める:

陳逸和、趙瑞平。1. 提案について話し合う: ケース 1: ケー

ス No. 6307 に参加する新メンバーを検討し、推奨します。注:

林詩文氏の推

奨プロフィールを添付します 職業分類は

「観光業」を想定していま

す。会員資格を満たし、規定による推薦に合格した場合、会員に通知後、7

日以内に書面による異議申し立てがなければ、インターンとして入会させて

いただきます。大統領に説明を求め、議論を促します。決議: 合意

どおり可決されました。社会への参加を歓迎します。事例 2 : 令和

6年3月15日の定例会の閉会に関する件。注: 3月15日金曜日正

午の例会は、鳥羽クラブ創立 60 周年記念式典に出席

するために会長夫妻とクラブ会員 34 名とその家

族が日本へ出発したためでした。、地区内で会長候補者研修会を開催し

ましたが、20名以上の出席がありました。10名以上の委員が出席できないた

め、散会する予定ですので、ご相談ください。

決議: 提案どおり可決されまし

た。事例 3 : 陳逸和前総統の休暇要請について。説明 : PP

ハイウェイ前社長の陳逸和氏は健康状態のため長期休養が必要となり、法令

に基づき2024年2月1日から2024年6月30日までの5ヶ月間の休暇

を申請した。会費は会社定款に準じます 休暇中は食費を除き請求

書に基づきお支払い頂きます 一回の出席料は一般会員と同額と

なりますのでご相談下さい。決議: 提案どおり可決されました。

2. 散会

(17:50)

## 第3161回定例会および 2024年新年同窓会の記録

日時: 2024年2月16日 (金)18:00 会場: 花蓮福容大飯店2階宴会

ホールA 司会: P. Cardiac 司会: PP ロビン

ネットワーキングレポート/PPサント会長

1. 皆で新年の挨拶を交わします〜 2. ゲスト

を歓迎します〜 1) PDG

TV 3490 元地区ディレクターの陳俊聡氏とその妻 2) 花蓮第 1 地区

アシスタントディレクターのヤン サイレ AG カラーとその妻 3) 花蓮青少

年サポートクラブ会長の林万平完と会員 4) 吉安郷の村代表、劉京文さ

ん 5) 中国と広州の有名な司会者、陳文光さん 6) 修

士課程賞受賞者の鄭宇さん中国ロータリー教育

財団の学生 3. 2月の祝歌 1) 誕生日のスター、お誕生日おめでとう、そして

毎日幸せです〜ヤウ ウェン

タット PP さん、チャン イーチャオ PP さん、黄 忠宜さん、ホー ユククンさ

ん、ホー・ユククンさん、リン・ジーフェンさん、リン・カイウェイさん。

2) 深い愛と永遠の愛で幸せな結婚記念日をお祈りします 卓建和PPカッ

プル36周年、ヨウウェンダPPカップル45周年 (サファイア婚式)、葉屏南

PPカップル46周年、楊大雲PPカップル31周年。 3) 協会バッジ記念お

めてでございます〜邱希良

のPP11周年、Gong Yimingの5周年、Zhang ZhaoxinのPP19周年。



秘書レポート/IF秘書 1. レポ

ート (当時の社内報に掲載済み)。

## P.4

国際ロータリーの2023-2024年のテーマ「CREATE HOPE in the WORLD 世界に希望を創る

賞は、今

年全額寄付で当協会から見事に推薦された国立台南芸術大学の修士課程の学生、鄭宇氏に授与され、また、台南芸術大学の修士課程の学生に対する2月の奨学金25,000台湾ドルの小切手が授与されました。中国ロータリー教育基金。



## 委員会活動報告 1. 奉仕計画委

員長 鄭宇大君は、本日、中国ロータリー教育財団

から修士課程の2月の奨学金を受け取るために来日しましたが、当協会が中国ロータリー教育財



団に寄付した修士課程の奨学生であり、今年は無事に推薦されました。私は部員の世話をする責任があります。彼女は今日たまたま花蓮に来ていました。私たちは彼女を新年のグループ挨拶に出席し、2月の奨学金を受け取るために特別に招待しました。規則によると、彼女は大会に来なければなりません。彼女は研究テーマについて報告するためにクラブに参加する予定だったので、3月8日の夜に定例会のプログラム

を用意しました。彼女はレポートを提出し、3月の奨学金を受け取る必要があります。4月20日には地域の年次総会に出席し、奨学金を受け取る必要があります。14日、彼女はクラブの設立式に出席し、5月の奨学金を受け取らなければなりません。6月に花蓮滞在時間に応じて彼女を招待します。賞を受け取りに来てください。花蓮に戻るのが不便で会長が同意する場合は、あなたもいいです。それを彼女にメールしてください。ソーシャルフレンズタイム1、PPハウス:

今年の優秀な学業に対する奨学金授与式は、3

月1日曜日午前10時30分から花蓮ハンピンホテル

で開催される予定で、約70名の学生、教師、著名な来

賓が出席し、授賞式の各グループの作業課題は以下の通りです。「個別のご招待と、今日のクラブ誌に

掲載するには、皆様の全面的なご支援とご支援が必要

です。イベント終了後は、クラブの定例会議が

開催されます。また、コミュニティのメンバー全員が

積極的に参加するよう招待されます。」2、PP Robinは29回目となる国春里新年ランタンフェ

スティバルコミュニティコンサートを開催し、

今年も蓮里、国花里、花蓮宜

新と団結しました。



元宵節の前夜である2月23日（金）午後7時より、花蓮宜新店前広場にて例年通り、盛華中国楽

団を招き演奏会を開催いたします。在庫がなくなり次第、会場で200年の形をしたランタンが

展示されます。コミュニティのメンバーは、家族、親戚、友人と一緒にランタン フェスティバルを

祝うために熱心に参加することができます。社長報告/P. Cardiac 1. 皆様、改めておめでとう

ございます～毎日が舞い、虎が

飛び跳ね、は常に縁起を担いでくれま

す…。2. 定例会は、来週金曜日、2月23日正午よりシャトーホテルにて開催されます、プログラ

ムは2月社会部幹

事会ですので、どなたでもご参加いただけます。

3. 花蓮市青少年支援協会が花蓮県人民団体としての設立を申請されたことをお祝いしま

す。4. 日本鳥羽協会

からの手紙で、3月16日（土）18時30分より創立60周年記念式典が開催されるとの連絡があり、

17日午前9時に真珠島を訪問後、登録と祝賀会が行われました。開催時間は10:30、参加費

はお一人様12,000円、国際委員長からのプレゼントや記念品などは各自で手配・ご用

意ください。



5. 当協会は、2月2日に2月理事・監事会を開催し、1月決算報告案件の審議・承認、4月12日の定例会

と女性総会の開催変更など計4件を臨時動議とともに可決した。慈濟整形外科医の招待に

合わせて同日正午に開催される予定 医師は「膝を痛めずに走る方法」について講演する

ために来日、3件目は耳鼻咽喉科医の陳新輝医師が入社することだった今年6人目の

新会員の推薦により、能登半島地震義援金に総額150万円を寄付するという臨時動議が

あった 日本円は、災害救援のために友好協会高岡西協会に送金される資金源は現在

の募金の50%で、残りの50%は前年度の残高を支援するために使用されます。現在の

寄付額の50%はNT\$162,400で、この内訳は公共イメージの未完成プロジェクトに割り当

てられたNT\$30,000と予備費NT\$50,000で、コミュニティメンバーは合計NT\$82,400を

寄付しました :会長NT\$20,000、クラブオーナーNT\$10,000、秘書はNT\$8,000、マネー

ジャーとスーパーバイザー+丹羽PPは各1,500元×12名、社友は800元×33名、以上、拍手し

てくださった皆様、ありがとうございました。6. 本日の夕刻の取締役会に先立って開催

された取締役会および監事会においても、本年度7人目の新メンバーである林詩文氏の

入社、3月15日（金）の定例取締役会では都合により一旦散会となる3件が無事可決されまし

た。海外や公務で20人以上の会員が死亡、PPハイウェイフレンズが招待



休暇は6月30日に終わります。以上 3案にご賛同いただきました  
皆様、誠に

ありがとうございます。出席報告/デ

イラン副議長 2024年2月16日開催の第3161回定

例会の議員数 :出席48名、出席免除2名、出席4名、出席予定40名、  
欠席44名、欠席者は2名でした。出席率は95%です。会いたかった  
です。次の定例会でお会いできるのを楽しみにしています~ 1.

参加費無料 :PPバッ

テリー、PPガラス、PPハイウェイ、

それらの。

2. 補足出席: PP 弁護士、金属。 3. 欠席: ミン、  
ウィンドア。レッドボックスタイム/PP  
丹羽ピケット会長 1. PDG TV/2000元/中  
国への無事帰還と喜び 2. PP丹羽/1000元/4件目の訴  
訟の取り下げを求められて喜び 3. PP鉄/5000元/\*\*の財産  
(すごすぎる…)
4. PP ハウス/500 元/安全に中国に帰国5.  
IPP ラッシュ/500 元/安全に中国に帰国  
6. ケビン/2000 元/幸せな車の購入 7.  
外科医/1000 元/安全に中国に帰国 8. 和  
牛/1000 元/久しぶりの出席9.オルト/  
1,000元/新年あけましておめでとうございます
- 10.まだ到着していない人各300元/PP弁護士の結婚式、バンク夫人  
の誕生日、ピーター夫人の誕生日、ボルゴ夫人の誕生日各300元  
代理人の方へ/金属 12. 能登半島大地震 災  
害救援の統一寄付金は82,400元 内訳 :会長20,000元、理事10,000  
元、秘書8,000元、秘書1,500元経営者と監督者+丹羽PP×12名、  
ソーシャルフレンド33名×800元。 ▲今週の赤箱寄付金は  
15,500元、

日本の災害救援寄付金は82,400元でした。







神富賞・エーダー氏が第1回特別賞を受賞



ランタンのなぞなぞ 20問 オルト、正解したら、まずお酒を飲みましょう。



左/ピンゴ賞 PP ボッシュのミセス 右/追加ビッグピンゴ



PP 丹羽選手と福清クラブ PP スイム選手がスコアを分けた



## 私たちの最近の会議と活動

- 2/25 (日) 11:00 我がゴルフチームの2月レギュラーシーズンが花蓮体育場でキックオフされ、その後 18:30 にシーフードディナーと表彰式が行われます。3/01(金) 10:30 花蓮ハンピンホテルにて、本学優秀学業奨学金授与式が行われました。3/01(金) 12:20 花蓮ハンピンホテルにて当学会第3163回定例会が開催され、慈済医院泌尿器科の李玉坤先生をお招きして「一般的な下部尿路疾患」について講演いただきました。男性。3/07(木) 13:50 花蓮県新城中学校2階会議室にて、花蓮1区地域奨学金事業・新城中学校スポーツウェア寄贈式が行われました。
- 3/07(木) 17:00 大紅帆生姜鴨本店2階にて、3月理事会及び第63回憲章式第一回準備会議が開催されました。3/08 (金) 18:00 第3164回例会女性パーティーと3月の祝賀会が花蓮ハンピンホテルで開催されます。19:00-20:30
- 夕食は中華料理で、今年の中国ロータリー賞推薦学生の鄭さんをお招きします。Yu氏は「デジタルツールと視聴方法」という研究テーマについて報告した。3月10日 (日) 11:00 私たちのゴルフチームの3月のレギュラーシーズンは花蓮体育場でキックオフし、午後6時30分に夕食と表彰が行われます。3/11 (月)17:30 花蓮市ロイヤルトンホテルにて花蓮東海岸ロータリークラブ創立5周年祝賀会が開催されました(参加者10名)。3/15(金) 2024-25年度総統次期候補者研修会が礁溪ハンムーホテルにて2日間開催されました。3/15 (金) 第3165回定例会は当初正午に散会する予定でした。3/15(金)13:30、裏駅に集合し観光バスに乗り福容大飯店桃園へ出発。会長夫妻は訪問団を率いて姉妹クラブ日本鳥羽クラブ創立60周年記念式典に参加し、20日に帰国した。3/18(月) 09:30 桃園競技場にて地区知事杯ゴルフ大会が開催され、当クラブからは6名が参加しました。
- 3/21(木) 17:30 基隆エバグリーンホテル蓬原ホールにて、基隆南地区ロータリークラブ創立61周年記念式典が開催されました。3/22(金) 12:20 花蓮ハンピンホテルにて当学会第3166回定例会が開催され、地方省長
- で世界奨学金奉仕計画会長の王宜達博士をお招きしてご講演いただきました。3/29(金) 10:00 宜蘭協会と17の社会共同奉仕団体主催による「佛光大学フードバンク設備プロジェクト」の寄贈式が佛光大学社会科学学院で行われました。

3月29日 (金)12時20分から花蓮ハンピンホテルにて第3167回本会定例会が開催され、プログラムは3月社会事務執行会議でした。

## 扶輪之宗旨

- 扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：
- 第一、增廣相識為擴展服務之機會。
  - 第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。
  - 第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。
  - 第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

## 四大考驗

- 遇事反省 然後言或行 ——
- 一、是否真實？
  - 二、是否公平？
  - 三、能否促進信譽友誼？
  - 四、能否兼顧彼此利益？